

24V 5A - Magnetic Sealed Lead-Acid Battery Charger Owner's Manual

Model No:

24BC5000SM-1
Features:

The **Pride**®**Exclusive Magnetic Connector** by **Aces Electronics** offers effortless, one-handed charging solutions from any angle. The magnetic plug auto aligns and illuminates, signifying a secure connection for charging to begin

Complete 3-Stage Process - Bulk charge, absorption, maintenance/float.

Short Circuit Protection - Prevents damage caused when operating in short circuit condition for an indefinite period of time. The charger is "self-recovering" when the fault condition is removed.


Reverse Polarity Protection - Prevents damage when positive and negative polarities are connected in reverse.

Fully Automatic Operation - Safely charges and maintains a full charge. The final stage of charging is the float mode and the battery may remain connected indefinitely. In this mode the charger maintains a fully charged battery.

Low Voltage Protection - When the battery voltage is below a preset value, the charger will not start charging.

LED Display - 2 LED displays indicate the charging or fault status.

Light Weight - Switch mode chargers are lighter and more efficient than linear type chargers.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
Save These Instructions
This manual contains safety and operating instructions for your charger. Before using your charger, read all instructions and cautionary markings on the battery charger, and the product using the battery.
CAUTION: To reduce the risk of injury, charge only Sealed Lead-Acid batteries. Other types of batteries may burst causing personal injury and damage.
WARNINGS:
<ul style="list-style-type: none">Do not allow children to operate charger without supervision. Keep out of the reach of children. Do not disassemble the charger. Have it serviced or repaired by qualified service personnel. Incorrect assembly can result in risk of electric shock or fire. Off-board battery chargers shall not be carried on wheelchairs. Never use the charger as a DC power source for any electrical equipment. Never operate a charger with a damaged cord or plug. Inspect both input and output cords for any damage before using the charger. Never unplug a cord by pulling on the cord itself. Always grasp the plug when disconnecting the charger. For indoor use only. Do not expose charger to rain, snow or excessive moisture. Never charge a frozen battery. Always place the battery in a well ventilated area during charging.
⚠ WARNING!
 Your charger connects to a Magnetic Port for charging a Sealed Lead-Acid Battery . Maintain at least 6" (15cm) separation between magnetic charger connector and the implemented device.

24V 5A - Magnético Cargador de Baterías de Plomo-Acido Selladas Manual del usuario

Nº de modelo:

24BC5000SM-1
Características:

El **conector magnético exclusivo Pride**® de **Aces Electronics** ofrece soluciones de carga sin esfuerzo y con una sola mano desde cualquier ángulo. El enchufe magnético se alinea automáticamente y se ilumina, lo que significa una conexión segura para iniciar la carga.

Proceso completo en 3 etapas: carga a granel, absorción, mantenimiento/floatación.

Protección contra cortocircuitos - Previene los daños causados al funcionar en condiciones de cortocircuito durante un periodo de tiempo indefinido. El cargador se "autorrecupera" cuando desaparece la condición de fallo.


Protección contra polaridad inversa - Evita daños cuando las polaridades positiva y negativa se conectan a la inversa.

Funcionamiento totalmente automático - Carga de forma segura y mantiene una carga completa. La etapa final de la carga es el modo de floatación y la batería puede permanecer conectada indefinidamente. En este modo, el cargador mantiene la batería totalmente cargada.

Protección contra baja tensión: cuando la tensión de la batería es inferior a un valor preestablecido, el cargador no inicia la carga.

Pantalla LED - 2 pantallas LED indican el estado de carga o de avería.
Peso ligero - Los cargadores de modo conmutado son más ligeros y eficientes que los cargadores de tipo lineal.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD
Guardar Estas Instrucciones
Este manual contiene instrucciones de seguridad y funcionamiento de su cargador. Antes de utilizar su cargador, lea todas las instrucciones y marcas de precaución del cargador de baterías, y del producto que utiliza la batería.
PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de lesiones, cargue sólo baterías de plomo-ácido selladas. Otros tipos de baterías pueden explotar causando lesiones personales y daños.
ADVERTENCIAS:
<ul style="list-style-type: none">No permita que los niños utilicen el cargador sin supervisión. Manténgalo fuera del alcance de los niños. No desmonte el cargador. Encargue su mantenimiento o reparación a personal cualificado. Un montaje incorrecto puede provocar riesgo de descarga eléctrica o incendio. No se transportarán cargadores de batería externos en las sillas de ruedas. Nunca utilice el cargador como fuente de alimentación de CC para ningún equipo eléctrico. Nunca utilice un cargador con un cable o enchufe dañado. Antes de utilizar el cargador, compruebe que los cables de entrada y salida no estén dañados. Nunca desenchufe un cable tirando del propio cable. Sujete siempre el enchufe cuando desconecte el cargador. Sólo para uso en interiores. No exponga el cargador a la lluvia, nieve o humedad excesiva. Nunca cargue una batería congelada. Coloque siempre la batería en un lugar bien ventilado durante la carga.

⚠ ¡AVISO!
 Su cargador se conecta a un puerto magnético para cargar una batería de plomo-ácido sellada. Mantenga una separación mínima de 15 cm entre el conector magnético del cargador y el dispositivo implementado.

24V 5A - Magnétique Chargeur de batterie plomb-acide scellée Guide du propriétaire

Numéro de modèle

24BC5000SM-1
Caractéristiques:

Le **conecteur magnétique Pride Exclusive** de **Aces Electronics** propose des solutions de recharge pratiques et sans effort, permettant une connexion d'une seule main, peu importe l'angle. La prise magnétique s'aligne automatiquement et s'illumine, garantissant une connexion sécurisée et un démarrage de la charge en toute simplicité.

Processus complet en 3 étapes - Charge en vrac, absorption, maintien/flottement.

Protection contre les courts-circuits - Préviens les dommages causés par un fonctionnement en court-circuit pendant une période indéterminée. Le chargeur se rétablit de lui-même lorsque la condition de défaut est supprimée.

Protection contre l'inversion de polarité - Préviens les dommages lorsque les polarités positives et négatives sont connectées de manière inversée.


Funcionnement entièrement automatique - Charge en toute sécurité et maintient une charge complète. La dernière étape de la charge est le mode flottant et la batterie peut rester connectée indéfiniment. Dans ce mode, le chargeur maintient une batterie complètement chargée.

Protection contre la basse tension - Lorsque la tension de la batterie est inférieure à une valeur prédéfinie, le chargeur ne démarre pas la charge.

Affichage LED - 2 affichages DEL indiquent l'état de charge ou de défaut.

Légereté - Les chargeurs à commutation sont plus légers et plus efficaces que les chargeurs linéaires.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES EN MATERIA DE SEGURIDAD
Sauvegarder ces instructions
Ce guide contient des instructions de sécurité et d'utilisation de votre chargeur. Avant d'utiliser votre chargeur, lisez toutes les instructions et tous les avertissements figurant sur le chargeur de batterie et sur le produit utilisant la batterie.
ATTENTION: Pour réduire les risques de blessures, veuillez uniquement charger des batteries plomb-acide scellées. D'autres types de batteries pourraient se fissurer et causer des blessures ainsi que des dégâts matériels.
MISES EN GARDE:
<ul style="list-style-type: none">Ne pas laisser les enfants utiliser le chargeur sans surveillance. Tenir hors de portée des enfants. Ne pas démonter le chargeur. Faites-le entretenir ou réparer par un personnel qualifié. Un assemblage incorrect peut entraîner un risque d'électrocution ou d'incendie. Les chargeurs de batterie externes ne doivent pas être transportés sur les fauteuils roulants. N'utilisez jamais le chargeur comme source d'alimentation en courant continu pour un équipement électrique. Ne jamais utiliser un chargeur dont le cordon ou la fiche est endommagé. Avant toute utilisation du chargeur, veuillez à inspecter attentivement les cordons d'entrée et de sortie afin de vérifier qu'ils ne présentent aucun dommage. Ne débranchez jamais un cordon en tirant sur le cordon lui-même. Saisissez toujours la fiche pour débrancher le chargeur. Utilisation à l'intérieur uniquement. Ne pas exposer le chargeur à la pluie, à la neige ou à une humidité excessive. Ne jamais charger une batterie gelée. Pendant la charge, placez toujours la batterie dans un endroit bien ventilé.

⚠ ATTENTION!
 Votre chargeur se connecte à un port magnétique pour charger une batterie au plomb-acide scellée. Maintenez une distance d'au moins 6 pouces (15 cm) entre le connecteur du chargeur magnétique et l'appareil utilisé.

Charging a Battery:

Follow these steps to charge a battery:

- Connect the charger DC output cable to the "battery charge" receptacle on the product to be charged using the magnetic connector. An **LED** on the connector will illuminate signifying that a secure connection has been made and is ready for charging.
- Plug the charger power cord into the charger.
- Plug the power cord into wall outlet.
- The **Power LED** and **Charging LED** light on the charger should be **ON**.
- When batteries are fully charged, the **Charging LED** will be steady **GREEN**. Unplug the charger from the wall, then the battery receptacle.

Three Stage Charge Cycle:

An Electronic Control Module (ECM) controls both the output voltage and current of the charger through three separate charge states:

- A **high current, fast charge state:** Battery charges at fast charge current rate until battery voltage reaches peak voltage.
- A **topping charge state:** Battery charges at peak constant voltage and current begins to fall until the float current is reached.
- A **precision float charge state:** The charger transitions from topping charge state to float stage, applying a continuous float voltage to guarantee a full charge to the batteries.

Protections:

- Over Current Protection** – protects the charger from over-current demand.
- Over Voltage Protection** – protects the batteries from damage.
- Battery Polarity Reversal** – protects the charger and batteries against incorrectly installed batteries.
- Low Battery Voltage** – when the battery is under 14V, the charger will not engage.

Specifications:

Input Voltage	100-240Vac +/-10%
Input Frequency	50-60 Hz
Output Voltage	DC 28.6V± 0.2V
Fast Charge (Bulk) Float	DC 26.6V± 0.2V
Output Current	DC 5.000mA
Fast Charge (Bulk)	
Battery Capacity	15-50 Ah (Suggested)
Operating Temperature	32°F (0°C) to + 104°F (40°C)
Storage Temperature	-4°F (-20°C) to + 140°F (60°C)
Power Supply Cord	SJT, 18AWGX3C, 300V, 105°C
Connector	3-Pin Magnetic Connector
IP Rating	IPX1

<div></div>	<div></div>
<div></div>	<div></div>

Cargar una Batería:

Sigue estos pasos para cargar una batería:

- Conecte el cable de salida de CC del cargador al receptáculo de "carga de batería" del producto que desea cargar mediante el conector magnético. El **LED** del conector se iluminará para indicar que se ha realizado una conexión segura y que está listo para la carga.
- Enchufa el cable de alimentación del cargador.
- Enchufa el cable de alimentación a la toma de corriente.
- El **LED de encendido** y el **LED de carga** del cargador deben estar **encendidos**.
- Cuando las baterías estén completamente cargadas, el **LED de carga** se iluminará en **VERDE** fijo. Desenchufe el cargador de la pared y, a continuación, del receptáculo de la batería.

Ciclo de Carga de Tres Etapas:

Un módulo de control electrónico (ECM) controla tanto la tensión de salida como la corriente del cargador a través de tres estados de carga independientes:

- Un **estado de carga rápida de alta corriente:** La batería se carga a una tasa de corriente de carga rápida hasta que el voltaje de la batería alcanza el voltaje máximo.
- Estado de carga máxima:** La batería se carga a una tensión máxima constante y la corriente comienza a descender hasta alcanzar la corriente de flotación.
- Un **estado de carga flotante de precisión:** El cargador pasa del estado de carga máxima al estado de flotación, aplicando una tensión de flotación continua para garantizar una carga completa de las baterías.

Protecciones:

- Protección contra sobrecorriente:** protege el cargador contra la demanda de sobrecorriente.
- Protección contra sobretensión:** protege las baterías de posibles daños.
- Inversión de la polaridad de la batería:** protege el cargador y las baterías contra baterías instaladas incorrectamente.
- Bajo voltaje de la batería** - cuando la batería está por debajo de 14V, el cargador no se activará.

Especificaciones:

Tensión de entrada	100-240Vac +/-10%
Frecuencia de entrada	50-60 Hz
Tensión de salida	DC 28.6V± 0.2V
Carga rápida (a granel) Flotador	DC 26.6V± 0.2V
Corriente de salida	DC 5.000mA
Carga rápida (a granel)	
Capacidad de la batería	15-50 Ah (sugerido)
Temperatura de funcionamiento	32°F (0°C) to + 104°F (40°C)
Temperatura de almacenamiento	-4°F (-20°C) to + 140°F (60°C)
Cable de alimentación	SJT, 18AWGX3C, 300V, 105°C
Conector	Conector magnético de 3 clavijas
Clasificación IP	IPX1

<div></div>	<div></div>
<div></div>	<div></div>

<div></div>	<div></div>
<div></div>	<div></div>

Charger une Batterie:

Procédez comme suit pour charger une batterie:

1. Connectez le câble de sortie CC du chargeur à la prise "charge de la batterie" du produit à charger à l'aide du connecteur magnétique. Un **voyant** s'allume sur le connecteur pour indiquer qu'une connexion sécurisée a été établie et que l'appareil est prêt à être chargé.

- Branchez le cordon d'alimentation du chargeur dans le chargeur.
- Branchez le cordon d'alimentation sur une prise murale.
- Le **voyant d'alimentation** et le **voyant de charge** du chargeur doivent être allumés.
- Lorsque les piles sont complètement chargées, le **voyant de charge** est **vert fixe**. Débranchez le chargeur du mur, puis de la prise de la batterie.

Cycle de Charge en Trois Étapes:

Un module de contrôle électronique (ECM) contrôle à la fois la tension et le courant de sortie du chargeur à travers trois états de charge distincts:

- Un **état de charge rapide à courant élevé:** La batterie se charge à un taux de courant de charge rapide jusqu'à ce que la tension de la batterie atteigne la tension maximale.
- Un **état de charge d'appoint:** La batterie se charge à une tension constante de pointe et le courant commence à diminuer jusqu'à ce que le courant de flottement soit atteint.
- Un **état de charge flottante de précision:** Le chargeur passe de l'état de charge d'appoint à l'état de charge flottante, en appliquant une tension flottante continue pour garantir une charge complète des batteries.

Protections:

- Protection contre les surintensités** - protège le chargeur contre les surintensités.
- Protection contre les surtensions** - protège les batteries contre les dommages.
- Inversion de la polarité de la batterie** - protège le chargeur et les batteries contre les batteries mal installées.
- Tension de batterie faible** - lorsque la batterie est inférieure à 14V, le chargeur ne s'enclenche pas.

Spécifications:

Tension d'entrée	100-240Vac +/-10%
Fréquence d'entrée	50-60 Hz
Tension de sortie	DC 28.6V± 0.2V
Charge rapide (en vrac) Flotteur	DC 26.6V± 0.2V
Courant de sortie	DC 5.000mA
Charge rapide (en vrac)	
Capacité de la batterie	15-50 Ah (suggéré)
Température de fonctionnement	32°F (0°C) to + 104°F (40°C)
Température de stockage	-4°F (-20°C) to + 140°F (60°C)
Cordon d'alimentation	SJT, 18AWGX3C, 300V, 105°C
Connecteur	Connecteur magnétique à 3 broches
Indice IP	IPX1





<div></div>	<div></div>
<div></div>	<div></div>

LED Status - Charging:

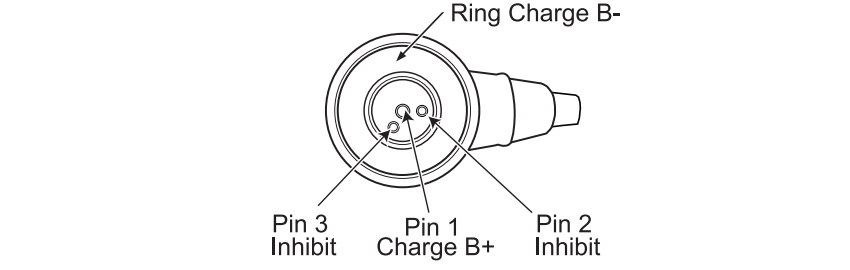
<div>● POWER</div> <div>○ CHARGING / FAULTS</div>	1 Solid RED: Charger is connected to Power or No Battery
<div>● POWER</div> <div>● CHARGING / FAULTS</div>	2 Solid RED: Battery is Charging
<div>● POWER</div> <div>● CHARGING / FAULTS</div>	1 Solid RED - 1 Solid GREEN: Battery is Charged
<div>● POWER</div> <div>☀ CHARGING / FAULTS</div>	1 Solid RED - 1 Flashing RED: Faults - refer to LED STATUS - FAULTS chart below
<div>● POWER</div> <div>☀ CHARGING / FAULTS</div>	1 Solid RED - 1 Rapidly Flashing RED: 12 Hour Clock Timeout
<div>○ POWER</div> <div>○ CHARGING / FAULTS</div>	RED and GREEN LEDs are OFF: Charger is disconnected from Power

NOTE: To comply with the DOE mandate this charger automatically turns off after 20 hours of continuous operation and the **CHARGING / STATUS LED** turns off. If left connected to batteries, the charger monitors the batteries with an auto-restart function to keep batteries fully charged.

LED Status - Faults:

1		Battery Voltage less than 14V
2		Battery Connection Reversed
3		Battery Voltage too High
4		Battery Drawing too Much Current
← 3 Seconds →		

3 Pin Magnetic Connector



<div></div>	<div></div>
<div></div>	<div></div>





Estado del LED - Cargando:

<div>● POTENCIA</div> <div>○ CARGA/AVERÍAS</div>	1 Rojo sólido: El cargador está conectado a la corriente o no hay batería
<div>● POTENCIA</div> <div>● CARGA/AVERÍAS</div>	2 Rojo sólido: La batería se está
<div>● POTENCIA</div> <div>● CARGA/AVERÍAS</div>	1 Solid REI ROJO sólido - 1 VERDE sólido: La batería está cargada
<div>● POTENCIA</div> <div>☀ CARGA/AVERÍAS</div>	1 ROJO fijo - 1 ROJO intermitente: Fallos - consulte el cuadro de LED ESTADO - FALLOS a continuación
<div>● POTENCIA</div> <div>☀ CARGA/AVERÍAS</div>	1 ROJO fijo - 1 ROJO intermitente rápido: Tiempo de espera del reloj de 12 horas
<div>○ POTENCIA</div> <div>○ CARGA/AVERÍAS</div>	Los LED ROJO y VERDE están APAGADOS: El cargador está desconectado de la corriente

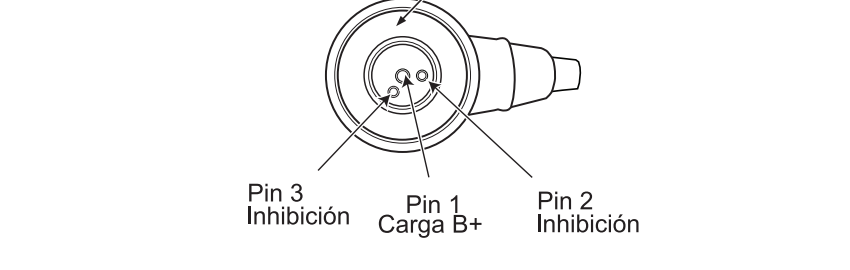
NOTE: Para cumplir con el mandato del DOE, este cargador se apaga automáticamente después de 20 horas de funcionamiento continuo y el **LED CHARGING / STATUS** se apaga. Si se deja conectado a las baterías, el cargador supervisa las baterías con una función de reinicio automático para mantener las baterías completamente cargadas.

<div></div>	<div></div>
<div></div>	<div></div>

LED de estado - Fallos:

2		Tensión de la batería inferior a 14V
3		Conexión de la batería invertida
4		Tensión de la batería demasiado alta
4		La batería consume demasiada corriente
← 3 Segundos →		

Conector Magnético de 3 Clavijas




<div></div>	<div></div>
<div></div>	<div></div>

État des DEL - Chargement:

<div>● PUISSANCE</div> <div>○ CHARGEMENT / DÉFAUTS</div>	1 Rouge solide: Le chargeur est connecté à l'alimentation ou il n'y a pas de batterie
<div>● PUISSANCE</div> <div>● CHARGEMENT / DÉFAUTS</div>	2 Rouge solide: La batterie est en cours de chargement
<div>● PUISSANCE</div> <div>● CHARGEMENT / DÉFAUTS</div>	1 solide ROUGE - 1 solide VERT: La batterie est chargée
<div>● PUISSANCE</div> <div>☀ CHARGEMENT / DÉFAUTS</div>	1 ROUGE fixe - 1 ROUGE clignotant: Défauts - voir le tableau STATUT DES LED - DÉFAUTS ci-dessous
<div>● PUISSANCE</div> <div>☀ CHARGEMENT / DÉFAUTS</div>	1 ROUGE fixe - 1 ROUGE clignotant rapidement: Délai d'attente de l'horloge 12 heures
<div>○ PUISSANCE</div> <div>○ CHARGEMENT / DÉFAUTS</div>	Les DEL ROUGE et VERTE sont éteintes: Le chargeur est déconnecté de l'alimentation

REMARQUE: Pour se conformer à la réglementation du DOE, ce chargeur s'éteint automatiquement après 20 heures de fonctionnement continu, et le **VOYANT CHARGING / STATUS** s'éteint. Si l'est resté connecté aux batteries, le chargeur surveille les batteries avec une fonction de réinitialisation automatique pour les maintenir complètement chargées..

État des DEL - Défauts:

1		Tension de la batterie inférieure à 14V
2		

